

نوشته: دکتر بهروز اخلاقی

تحلیلی درباره آزادی‌های هوائی (۲)

در مقاله گذشته این نشریه، مفهوم آزادیهای پنجگانه هوائی و نحوه اجرای آن‌ها در روابط هوائی دولتها اختصاراً بررسی شد. ملاحظه شد که طرح آزادیهای مذکور، بصورت ساده و نظری، با آنچه در عمل می‌گذرد، تفاوت فاحشی دارد. واقع اینکه موضوع مزبور تأسیس حقوقی نارسا و کهنده‌ای تلقی شده است. بسیاری از مسائل و جنبه‌های تازه امر حمل و نقل هوائی کمتر قابلیت گنجایش در قالب آنرا دارند. از این رو، مسائل و جنبه‌های مزبور، موضوع دیگر آزادیهای هوائی قرار گرفتند که به تبییر بسیاری از متخصصین حقوق هوائی از «مشتفقات آزادی» پنجم محسوب می‌شوند. تحت عنوان «مشتفقات آزادی پنجم»، موضوعات زیر مطرح می‌شود:

I - آزادی ششم،

II - توقف بین راه Stop - over،

III - قراردادهای منعقد بین مؤسسات هوایی،

IV - نظام نرخ بندی هوائی بین‌المللی.

I - آزادی ششم هوائی

مفهوم آزادی ششم هوائی اجمالاً بیان شد^۱. وجه تسمیه آزادی مزبور هرگز جنبه

۱ - نشریه دانشکده حقوق و علوم سیاسی. شماره نهم. بهار ۱۳۵۱. ص ۲۶ - ۲۷.

رسمی نداشته است و بارها دچار تغییراتی شده است . ما در این مقاله خود را مقید به تعریفی که از همه رائی‌تر است نمیکنیم ، بلکه سعی خواهیم کرد تا جنبه‌های مختلف آنرا از نظر بگذرانیم : در اینجا بی متناسب نخواهد بود که یکبار دیگر تعریف متدالو این آزادی را خاطر نشان سازیم :

« آزادی ششم عبارتست از حق دولتی که از نظر جغرافیائی بین قلمرو دو دولت دیگر قرار گرفته ، به بهره‌برداری از حمل و نقل هوایی بین دولتین مذکور با حق توقف بازدگانی یا فنی در قلمرو خود او »^۱ .

مثال :

ایران در خط هوایی که پاکستان را به ترکیه میپیوند ، بین دو کشور مذکور قرار گرفته است :

* * *
ترکیه * * پاکستان
ایران

بموجب تعریف فوق ، مؤسسه هوایی ملی ایران میتواند ، در صورتیکه قراردادهای دو جانبه‌ای با دولتین ترکیه و پاکستان داشته باشد ، بحمل و نقل میان دو کشور مزبور مبدل‌درت ورزد یعنی با توجه بموقعيت جغرافیائی خود ، از پاکستان مسافر و بارو پست گرفته ، با توقف در ایران در ترکیه پیاده کند و یا بالعکس .

بنظریف بالا ، بصورتیکه آمده ، ایراداتی وارد است :

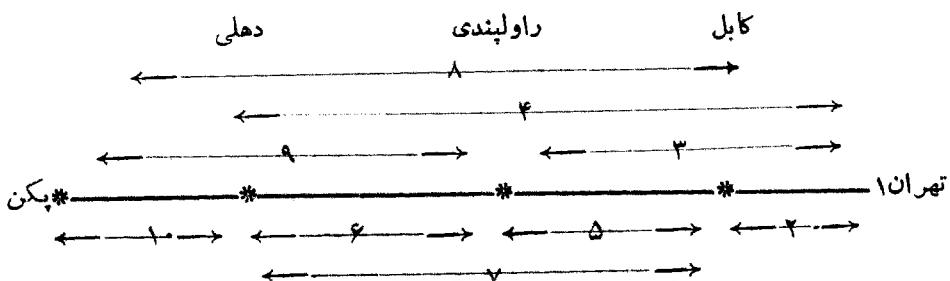
اولاً : تعریف تصنیعی است ، چه از نظر حقوقی حمل و نقل میان دو کشور پاکستان و ترکیه از طریق ایران بمحض دو حق جداگانه صورت می‌پذیرد : حمل مسافر و بار از مبدأ پاکستان به مقصد ایران بوسیله مؤسسه هوایی ملی ایران ، تحت عنوان آزادی چهارم که طی قرارداد دو جانبه طرفین در مورد آن توافق کرده‌اند عملی میشود . و نقل این مسافر و بار از ایران به ترکیه مشمول آزادی سوم هوایی است که میان دو کشور مبادله میشود . با توجه باین نکته ، اطلاق نام « آزادی ششم » در مورد آن نا مناسب و ساختگی است^۲ .

1— Jean Guillot, « Libertés de L'air et droits commerciaux » Revue Française de Droit Aérien 1968, No 1, P. 19.

2— Jean Guillot, L'économie du transport aérien — Libertés de L'air et Echanges de droits commerciaux , Paris, Librairie Générale de droit et de JURIS prudence, 1970, P. 138 — 139.

ثانیاً : تعریف بسیار مضيق و ناقص بنظر میرسد ، زیرا ، هر گاه در مسائل هوایی‌پامائی بدون توجه بنفس امر حمل و نقل ، به « ترافیک » یعنی مسافر و باریکه حمل می‌شود ، دقت کنیم ، موارد بسیاری را خواهیم یافت که از چارچوب مقدرات قراردادهای دوچارهای خارج است .

- برای مثال فرم می‌کنیم بهره‌برداری از خط هوایی تهران - پکن موضوع قرارداد دوچارهای بین دولتین ایران و چین قرار گرفته ، خط مزبور ، نقاط واسطی مثل کابل - راولپنڈی و دھلی داشته باشد :



احتمالاً مؤسسه هوایی‌پامائی ملی ایران مسافرینی بنقطات واسطه مورد نظر دارد . پیاده کردن مسافر بنقطات مزبور ، کسب آزادی سوم هوایی و بالمال انعقاد قراردادهای دوچارهای هوایی را با هر یک از دولتهای واقع در مسیر ایجاب می‌کند . حمل و نقل بار و مسافر در میان خود نقاط واسطه یعنی از کابل به راولپنڈی ، از کابل به دھلی ، از راولپنڈی به دھلی و از دھلی به پکن ، مشمول عنوان آزادی پنجم است و فقط با اعطای آن امکان پذیر خواهد بود ^۱ .

۱ - حقوق شرکت هوایی‌پامائی ملی ایران (هما) را در خط هوایی بالا ، میتوان بصورت زیر تجزیه کرد ،

خط هوایی شماره ۱ مشمول آزادی‌های سوم و چهارم است بین ایران - چین

۲ " " " " " " ایران - افغانستان

۳ " " " " " " ایران - پاکستان

۴ " " " " " " ایران - هندوستان

۵ (کابل - راولپنڈی) مشمول عنوان آزادی پنجم هوایی است

(در قراردادهای دوچاره منعقد بین ایران - پاکستان و افغانستان)

۶ (حمل و نقل بین راولپنڈی - دھلی) مشمول عنوان آزادی پنجم

است بین ایران - پاکستان - هندوستان

۷ مشمول آزادی پنجم است در قراردادهای دوچاره منعقد و بین

ایران - افغانستان و هندوستان

۸ مشمول آزادی پنجم است در قراردادهای دوچاره ایران - چین

۹ مشمول آزادی پنجم است در قراردادهای دوچاره ایران - چین

البته ممکن است اشکال مختلف حمل و نقل در خط هوایی تهران - پکن در قرارداد دو جانبه پیش یینی شده باشد ولی عملاً مواردی پیش آید که مسافر یا بار حمل و نقل شده در نقاط واسطه، منها خارجی دیگری داشته باشد. بتوان مثال بعید نیست که از همان نقطه مبدأ خط یعنی تهران، مسافر یا باری که وارد هوایی ایرانی میشود از نقاط مختلف دیگری سوای ایران ناشی شده باشد مثل اینکه مؤسسه هوایی ایرانی یا هر وسیله نقلیه ذمینی یا دریائی دیگر آنها را از گویت، استانبول یا بیروت با ایران آورده باشد. احتمال وقوع همین امر در نقطه مقصد نیز پیش می‌آید. بخش مهمی از مسافرین هوایی بمقصد های واقعی و مختلفی که در قرارداد پیش یینی نشده است رهسپار خواهد شد. وضع در نقاط واسط نیز بهمین منوال است، غالباً حمل و نقل مسافرین و بارها دقیقاً در همان نقاط واسط که مشخص شده‌اند، صورت نمی‌گیرد.

جمله مواردی از این قبیل موجب شده است که دائمه شمول این آزادی را وسیعتر نمایند. علیهذا برای آنکه بتوان شفوق مختلف حمل و نقل هوایی را در خط معینی، مشمول حکم خاصی قرار داد، تعریف دیگری از آزادی ششم بعمل آمده است. بموجب این تعریف کلیه مسافرین و بارهای که بطور اتفاقی و بهمنظور تکمیل ظرفیت در طول خط هوایی معینی حمل و نقل می‌شوند، موضوع آزادی ششم را تشکیل میدهد.

واضح است که وجود و جریان « آزادی ششم »، که در حاشیه آزادی پنجم صورت می‌گیرد ظاهراً مسائلی بیشماری را در روابط هوایی بوجود می‌آورد که بسیاری از آنها مبنای درستی ندارند، و چنانچه بعلل و منشاء واقعی آنها توجه کرده در حذف آنها کوش کنیم، بسادگی حل خواهد شد. ولی متأسفانه چنین امری با روش قراردادهای دو جانبه عملی نیست و درسطح بین‌المللی نیازمند یک قرارداد چند جانبه هوایی می‌باشد.

معذلك برای حل و فصل موقت این نوع مشکلات، میتوان به شیوه بسیاری از دولتها متول شد و برداشت آنها را از آزادی پنجم ملاک عمل قرار داد. نحوه عمل و تفسیر این دولتها تعریفی از آزادی پنجم بدست داده که نسبتاً جالب بنظر میرسد، بموجب این تعریف « آزادی پنجم شامل کلیه موارد حمل و نقل مسافر و بار میشود سوای آنچه مشمول آزادیهای سوم و چهارم است »

خطوط هوایی شماره ۸ - ۹ - ۱۰ مشمول آزادی پنجم است در قراردادهای مشتمل بین ایران - چین - ایران - افغانستان - ایران - پاکستان و ایران - هندوستان
* حقوق و آزادیهای مؤسسه هوایی ایران نیز به همین نحو تجزیه خواهد شد،

Quelques nouvelles contributions à L'étude des droits aériens et des problèmes qui leur sont associés, Bulletin I. T. A., 27 Fév. 1967. P. 287 - 288

تعریف فوق چنانکه ملاحظه میشود تا حدی منطقی و روشن بنظر میرسد و با طبیعت پیمان شیکاگو و قراردادهای ضمیمه آن نیز سازشی دارد . ولی متأسفانه تعریفی نیست که مورد قبول همه باشد . بسیاری از دولتها ، در روابط هوایی خود ، تا آنجاکه ممکن باشد سعی میکنندتا حقوق و آزادیهای اعطایی درقراردادهای حمل و نقل را بصورت بسیار محدودی بموقع اجراء درآورند . این محدودیت ازطرف پارهای ازدولتها شامل حمل و نقل مسافرین بنقطاط مقصد و یا واسط که درقرارداد ، مورد توافق قرار گرفته میشود . گروهی دیگر از دولتها اzm مؤسسات هوایی دول طرف قرارداد خود میخواهند تا مسافر درمسیر خط هوایی مورد نظر ، توقفی در کشور ثالث بعمل بیاورد . توقف مزبور بعقیده دولتها مذکور باید واقعی باشد : چه توقف کوتاه و مجازی ، چنانکه در صفحات آینده خواهیم دید ، ترکیب و اجتماع حقوق و آزادیهای مختلف هوایی را باعث شده ، مقررات قراردادهای دو جانبه را از مسیر عادی خارج میسازد . از همین روست که این گروه از دولتها ، حق ترانزیت یا مبادله مؤسسه هوایی را منوع اعلام داشته اند و ازانجام « توقف بین راه » که رویدای در امر حمل و نقل هوایی شده است ، جلوگیری بعمل میآورند .

این عمل تا حدی قابل توجیه میباشد ، زیرا بهره برداری اصولی از آزادی ششم ، معنای وسیع کلمه ، ازطرف مؤسسه هوایی میعنی به تنهایی یا همراه مؤسسات هوایی دیگر ، عملا حمل و نقل هوایی را ازمسیر عادی خارج ساخته ، احتمالا منجر به سوء استفاده هایی میگردد . مسأله مخصوصاً با نظام نرخهای بین المللی « یاتا » ب نحوی که مطرح خواهد شد ، سهولت قابل اجراست .

با توجه به مشکلاتی از همین قبیل است که بعقیده برخی از متخصصین حقوق هوایی ، صرف منطق و حتی « حقوق » حکم میکنند که کنترل و تنظیم آزادی ششم موجه باشد ، استدلال این عده از کارشناسان حمل و نقل هوایی را می توان بصورت زیر خلاصه نمود : قراردادهای دو جانبه هوایی فرضیاً بر مبنای ترافیک بالقوه ای که در مسیر يك یا چند خط هوایی می وجود است ، پایه گذاری شده است – از این رو بجا و حتی ارجح خواهد بود تا مسافرین یا بارهایی را که بطور اتفاقی و یا بمنظور تکمیل امر حمل و نقل در خطوط مزبور عرضه میشوند ، بمنزله عاملی شناخته و حساب شده تلقی نمود و در حین انعقاد قرارداد دو جانبه و تنظیم جدول پرواز مورد توجه قرار داد . کشايش خطوط هوایی و جنبه های بازدگانی آنها ، بستگی تامی باین عامل مهم و اساسی دارد و نباید آنرا در موقع تنظیم جدول و نقاط پرواز و ظرفیت نادیده گرفت . این امر امر ورزه بیش از پیش حائز اهمیت خاصی است چه تراکم و پیچیدگی خطوط هوایی بدرجه ای رسیده و قراردادهای منعقد بین مؤسسات هوایی بحدی افزایش یافته که عملا ، جز با بازرسی های شدید و وضع مقرراتی سخت ، مشکل بتوان رفت و آمد مسافرین هوایی را بماوراء نقاطی که بمنظور توقف دریک خط هوایی تعیین شده است کنترل نمود . بعلاوه ، وضع چنین مقررات شدید ، موجب خواهد شد تا امر جهانگردی یعنی عاملی انسانی و اجتماعی که بیش از هر زمانی افکار و ملتها را

تا باین درجه بهم نزدیک کرده است ، بمحاطه پیشند^۱ .
 ناگفته نماند که در ایجاد وضع موجود ، پیشتر دولتها می‌بینند که در شبکه جهانی خطوط هوایی ، در مسیر خط کمربندی یا نقاط دور قرار گرفته‌اند . این دولتها ، دولتها واسطه را مفهم به سوی استفاده و سود جویی از حقوق و آزادیهای هوایی که بآنها اعطای شده مینمایند . بی‌summ این دولتها ، مؤسسات هواپیمایی دولتها واسطه بحمل و نقل مسافران و باوهایی مبارزت می‌ورزند که نقاط مبدأ و مقصد آنها نقلی نیست که واقعاً در مسیر خط هوایی آنها قرار گرفته است . بعبارت دیگر حمل و نقل مؤسسات مذبور از دائره شمول آزادیهای سوم و چهارم و حتی پنجم خارج شده باید بعنوان آزادی ششم هوایی تلقی گردد^۲ .

مالک متحده آمریکای شمالی ، مدافعانکه تازه تظریه « آزادی کامل » در کنفرانس شیکاگو ، امروز طرفدار چنین عقیده‌ای نسبت به کشورهای اروپائی است . بموجب این عقیده که بدون دلیل نیز نمی‌باشد مؤسسات هواپیمایی اروپائی ، تحت عنوان آزادی های سوم و چهارم و پنجم ، بخشی از مسافرین آمریکایی را در خطوط هوایی مورد تظر بخود اختصاص داده‌اند ، حال آنکه آمریکایی‌ها خود از بهره‌برداری از آزادی پنجم در اغلب خطوط مذبور از طرف کشورهای اروپائی محروم شده‌اند .

در برابر چنین ادعایی از طرف مقامات هواپیمایی آمریکایی ، پاسخ کشورهای واسط این است که کشورهای واقع در انتهای خط هوایی بعلت حق انتخاب پیشتر مسافر در نقاط محل توقف نه تنها از حد اکثر امکانات عملی حمل و نقل برخوردارند ، بلکه بنفع خود بضرر کشورهای واسط مسافرینی را حمل می‌نمایند که در واقع و نفس الامر حق آنها نیست .

برای روشن شدن مطلب ، بمناسبت نخواهد بود مثالی ذکر شود . این مثال واقعی و در عین حال میان جبهه گیری اصولی و موقعیت متناقض و آشتی ناپذیر دولتها در این زمینه می‌باشد .

در ژوئن ۱۹۵۷ مؤسسه هواپیمایی ملی استرالیائی (Qantas) از دولت آمریکا تقاضا می‌گند تا اجازه حمل و نقل هوایی بین سانفرانسیسکو و نیویورک با واسطه شود . هدف از کسب چنین امتیازی این بود که « تور » یا سرویس دورجهان مؤسسه استرالیائی که آسیای جنوب شرقی را به قاره آمریکا پیوند می‌دهد ، بنحو احسن صورت گیرد . از همین رو دولت استرالیا از دولت آمریکا می‌خواهد تا مؤسسه هواپیمایی او مسافرینی را که از مبداء توکیو به سانفرانسیسکو می‌آورد . پس از توقف سرمه « Stop-over » یا مبادله ، بمقصد نیویورک حمل نماید . دولت آمریکا از اعطای چنین حقی به مؤسسه استرالیائی امتناع می‌ورزد . ولی این امتناع دولت آمریکا را در موقعیت حساسی قرار می‌دهد چه از اهم دلائلی

۱ - زان گی یو ، کتاب ذکر شده ، ص ۱۳۱ .

۲ - ، ، ، ، ، ، ،

که همواره دولت مذبور در مورد توقف سر راه بآن متولّ شده این است که این نوع توقف طبیعت حمل و نقل را دستخوش تغییری نمی‌کند و درامر حمل و نقل هوائی فقط نقطه مبدأ و مقصد باید مورد توجه قرار گیرد.

مؤسسه استرالیائی با توجه به رویداد آمریکا ، چنین استدلال می‌نماید که مسافرین او که از توکیو ناشی شده‌اند ، حق خواهند داشت ، تحت عنوان آزادی سوم سفر خود را به نیویورک ادامه دهند و صرف توقف در فرانسیسکو نباید مانع از اجرای این حق باشد.

استدلال مؤسسه استرالیائی ، با توجه به رویه دولت آمریکا منطقی بنظر میرسید ولی مؤسسات هوایی آمریکائی بمنظور حفظ منافع بازدگانی خود در خط هوائی مورد نظر مساعی فراوانی بکار بردن تاداره هوایی کشوری آمریکا^۱ از اعطای چنین حقی ب المؤسسه استرالیائی امتناع ورزد . بالاخره ، مسأله بنحو مطلوبی حل می‌شود ، باین ترتیب که دولت آمریکا به «کانتاس» اجازه می‌دهد تامسافرینی را که خود او به سانفرانسیسکو آورده از آنجا به نیویورک حمل نماید .

در این مقاله ، مجدداً باین موضوع که مبنای بسیاری از مؤسسات هوایی است ، اشاره خواهد شد .

STOP-OVER - II یا توقف بین راه

Stop-over یا توقف بین راه ، از جمله رویه‌های بازدگانی است که بطور کلی توسط وسائل مختلف حمل و نقل انجام می‌پذیرد . رویه مذبور ، درامر حمل و نقل هوائی ، نظر بکثر استفاده و معمچنین آثار و عواقب حقوقی و بازدگانی ناشی از آن ، اهمیت خاصی بخود گرفته است « انجمن حمل و نقل هوائی »^۲ مطالعات جالب و دقیقی در مورد موضوع مذبور بعمل آورده است . در این مبحث از ورود بجزئیات مسئله صرفنظر نموده ، تحلیل خود را بخطوط اصلی آن محدود می‌نمایم . بررسی موضوع « توقف بین راه » فرصت دیگری بما میدهد تا نقاوم نظام آزادیهای هوائی و روش قراردادهای دوجانبه هوائی را بوضوح بیشتر احساس کنیم وضمناً لزوم انعقاد یک پیمان چندجانبه هوائی بین المللی را در این زمینه بیشتر خاطر نشان سازیم . در مطالعه « توقف بین راه » توجه به دوموضوع ذیر ضروری بنظر میرسد :

الف - تعریف توقف سر راه .

ب - جنبه‌های حقوقی آن .

1- C. A. B. (Civil Aeronautic Board).

2- Rétrospective sur L'histoire des accords de transport aérien : un sujet complexe et controversé. I. T. A. , Fév. 1966-

زانگی، ص ۱۴۲ -

3- I. T. A. (Institut du Transport Aérien). étude No 63.

الف - تعریف

« اتحادیه حمل و نقل هوایی بین المللی » (یاتا) ^۱ Stop_over را بشرح زیر تعریف می نماید :

« توقف، پیاده شدن ، معادل اصطلاح « قطع کردن سفر » ، منظور قطع ارادی سفر هوایی است بوسیله مسافر ، با موافقت قبلی متصدی حمل و نقل در نقطه‌ای واقع بین نقطه مبدأ و نقطه مقصد ». ^۲

تعریف « سازمان هواپیمایی کشوری بین المللی » ^۳ بقرار زیر است :

« عبارت Stop_over (توقف بین راه) ، یعنی عمل مسافر هوایی به متوقف شدن در مسیر سفر و ادامه آن نه بوسیله اولین هواپیمایی که در دسترس است، بلکه توسط هواپیمایی که بعداً حرکت خواهد کرد ». ^۴

تعاریف فوق فی نفسه‌ها مبهمی ندارند . آنچه در اینجا تاحدی ضروری می نماید، توضیح مختصری است از مقاصد نقاط مسیریک خط هوایی که در این مقاله غالباً با آن برخورد کرده و می کنیم .

نقاط مختلف مسیریک خط هوایی ، از نقطه نظر بازگانی و بهره برداری از آزادیهای هوایی ، حائز اهمیت خاصی است . بهمین جهت در قراردادهای دوجانبه هوایی اصولاً سی میکنند تا آنها را بدقت مشخص نمایند و حدود و دامنه حقوق هریک از طرفین قرارداد را صراحتاً معین کنند . نقاط مزبور در پاره‌ای از موقع در مقدمه قرارداد تعریف و در «جدول» یا «تابلوی» ضمیمه آن ترسیم می‌شود و شامل چهار بخش ممتاز است:

- ۱- نقطه یا نقاط مبدأ .
- ۲- نقطه یا نقاط مقصد .
- ۳- نقطه یا نقاط واسط .
- ۴- نقطه یا نقاط مواراه .

۱- نقطه یا نقاط مبدأ

در قرارداد دوچاره هوایی ، در پاره‌ای از موارد ، نقطه مبدأ تعریف شده در تابلو

- 1- I. A. T. A. (International Air Transport Association).
- 2- J. Guillot, op. cit., P. 142,
- 3- I. C. A. O. (International Civil Aviation Organisation) و در زبان فرانسه O. A. C. I. (Organisation de L'Aviation Civile Internationale).
- 4- I. T. A. étude No 63, P. 6,, J. Guillot, op. cit., P. 142.

یا جدول ضمیمه تصریح می‌شود. باین ترتیب که مثلاً شرکت هواپیمایی ملی ایران در فرض انقاد قراردادی با چین، از فرودگاه مهرآباد تهران یا فرودگاه‌های تهران - آبادان - ذاهدان - و یا یکی از فرودگاه‌های کشور با حق انتخاب و یا بالاخره از هر نقطه‌ای از قلمرو ایران، مسافر و بار پست به مقصد چین حمل خواهد نمود.

در مورد نقطه مبدأ، قراردادهای دوجانبه هوائی که اخیراً بین دولت ایران و سایر دولتها بامضای رسیده است تعریفی اندیاده بست داده‌اند. مثلاً بند ۷ از ماده اول قرارداد ایران و شوری اشعار میدارد:

« مقصود از عبارت « مبدأ »، قلمرو کشوریست که در آن مسافر و یا بار برای حمل در هواپیما سوار و یا بارگیری می‌شود، مشروط براینکه چنین مسافران و یا بارها لاقل سه روز و پانزده روز بترتیب در آن قلمرو باقی بمانند »^۱.

شرط توقف مسافران و یا بارها، موضوعی است که فرست اشاره به آن را در همین مقاله خواهیم داشت.

۳- نقطه یا نقاط مقصد

در مورد نقطه یا نقاط مقصد مطالب فوق صدق می‌کند؛ باین نحو که طرفین موافقت می‌نمایند تا مؤسسه هواپیمایی طرف قرارداد به کدام نقطه یا نقاط (فرودگاه‌های) قلمرو کشور طرف دیگر قرارداد، مسافر و بار حمل نماید. این که پرواز به مقصد فلان فرودگاه اجباری است یا مؤسسه هواپیمایی حق انتخاب نقاط یا فرودگاه‌های معینی را دارد و یا اینکه می‌تواند به هر یک از فرودگاه‌های طرف دیگر قرارداد بحمل و نقل مسافر و بار مبادرت ورزد، قاعداً تصریح خواهد شد.

نقطه مقصد نیز ممکن است در قرارداد دوجانبه تعریف شود. از نقطه نظر مقررات هوائی ایران، « مقصود از عبارت « مقصد » قلمرو کشوری است که در آن مسافر و یا بار پیاده یا تخلیه می‌شود، مشروط بر اینکه چنین مسافران و یا بارها لاقل سه روز و پانزده روز به ترتیب در آن قلمرو باقی بمانند »^۲.

تبیین فرودگاه و یا فرودگاه‌های مقصد، در پاره‌ای از اوقات، توأم با مذاکرات و کشمکش‌های بازرگانی است، در صورتیکه موضوع صرفاً بهره‌برداری از آزادی‌های سوم و چهارم باشد، حل مسأله تاحدی ساده است و فقط ممکن است ملاحظات سیاسی، اقتصادی

۱- قانون راجع به موافقنامه حمل و نقل هوائی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی، مصوبه هفتم آذرماه ۱۳۴۴ - مجموعه عهدنامه و قراردادها - آرشیو کیهان - شماره ۱۳ - سال ۱۳۴۶.

۲- بند ۷ از ماده اول قرارداد ایران - شوری و بند (ع) از آئیننامه پرواز هواپیمایی کشوری خارجی در ایران. د. ش به مجموعه قوانون و مقررات هواپیمایی کشوری ایران، ص ۸۱

و ظالمی بهمراه داشته باشد . بایکانی ادارات و مؤسسات هواپیمایی کشورهای مختلف ، حکایت از مذاکرات و مناقشات طولانی و دشواری می کنند که غالباً بهمنظور تحقیل حق حمل و نقل به مقصد فرودگاه معینی برای مؤسسه هواپیمایی شده است ۱.

تبیین نقطه مقصد ، درصورتیکه پایه بهره برداری از آزادی پنجم و مشقات آن درمیان باشد ، حساسیت پیشتری پیدا می کند : چه امکان دارد منافع بازرگانی قابل توجهی را در معرض خطر قرار دهد ، مثلاً در فرض برقراری خط هوایی تهران پکن ، هر گاه چین به مؤسسه هواپیمایی آمریکائی (پان آمریکن) و یا بی . او . ا . سی (مؤسسه انگلیسی) آزادی پنجم هوایی را با امکان توقف در تهران اعطاء نماید ، این امر منافع مؤسسه هواپیمایی ایران را بخطر خواهد انداخت ، ذیرا با امکان فعالیت کمپانیهای عظیم مذکور ، احتمال میروند فعالیت مؤسسه ایرانی درمسیر خط هوایی مورد نظر با توجه باین امر که تهران نقطه مهمی در ادبیات بین اروپا و خاورمیانه با خاور دور محسوب می شود ، تحت الشاعم قرار گیرد . از همین رو مقامات هواپیمایی کشوری ایران ، درتبیین نقطه مقصد « فرودگاه تهران » (در قرارداد دوجانبه ایران - امریکا ، ایران و انگلستان) برای مؤسسات هواپیمایی آمریکائی و انگلیسی ، درصورتیکه هدف حمل و نقل مسافر و بار به مقصد پکن باشد ، دچار تردید خواهد شد و چنانچه ناگزیر از اعطاء حقوق بازدگانی به مؤسسات مزبور باشند ، فرودگاه دیگری غیر از فرودگاه تهران را معرفی خواهند نمود ، مگراینکه بهره برداری از خط هوایی مورد نظر جنبه انحصاری بخود بگیرد کما بنکه در خط هوایی تهران مسکو ، طرفین قرارداد صریحاً توافق بعمل آورده اند که :

« حق بهره برداری هوایی تجارتی بین تهران و مسکو منحصرأ به مؤسسات

۱- از مصادیق بازدگان این امر ، درمورد کشور خودمان ، می توانیم در گیری های مقامات هواپیمایی ایران را با مقامات هواپیمایی فرانسه و انگلیس یادآور شویم . مؤسسه هواپیمایی ایران (هما) در آغاز فعالیت خود ، فرودگاه های « اورلی Orly » در پاریس و « هیثرو Heathrow » در لندن را بعنوان نقاط مقصد در روابط هوایی خود با کشورهای منبور انتخاب کرده بود . مقامات هواپیمایی فرانسه و انگلیس مخالفت خود را با حق حمل و نقل « هما » به نقاط منبور اعلام و فرودگاه های دیگری را که از لحاظ بازدگانی در درجه دوم اهمیت قرار داشت معرفی نمودند . علت این مخالفت از طرف مقامات فرانسوی و انگلیسی ظاهراً تراکم فرودگاه های « اورلی » و « هیثرو » بوده ، ولی در باطن ، چندین بمنظور میرسد که ملاحظات بازدگانی انگوشه اساسی آنها را تشکیل میداده است . لازم است اضافه شود که مقامات هواپیمایی ایران بالاخره ، پس از یک سلسله مکانیبات و مذاکرات ، موفق می شوند تا برای « هما » حق توقف بازدگانی در فرودگاه های مذکور را کسب کنند .

(نقل از آرشیو مؤسسه هواپیمایی ار - فرانس - آرشیو انجمن حمل و نقل هوایی -

I. T. A. پرونده ایران - ار) .

هوایپمایی معینه طرفین متعاهدین اعطاء می‌گردد^۱.

۳- نقطه یا نقاط واسط.

نقطه یا نقاط واسط چنانکه گفته شد در مسیر یک خط هوایی، بین نقاط مبدأ و مقصد قرار دارند: نقاط مزبور در صورتیکه توقف در آنها بمنتظرهای غیر بازدگانی بعمل آید، ایراد و اشکالی بهم نمی‌زند. اهمیت مسئله وقتی ظاهر می‌شود که توقف مزبور بمنتظر حمل و نقل بان و مسافر صورت گیرد و نتیجتاً موضوع آزادی پنجم هوایی را بین طرفین قرارداد مطرح سازد.

تعیین نقاط واسط بیشتر بجهات بازاریابی و تأمین منافع اقتصادی مؤسسه هوایپمایی صورت می‌گیرد. طبیعی است در خط هوایی تهران - پکن، شرکت هوایپمایی ملی ایران، دراپندهای کاری محل مختلف نمی‌تواند باندازه طرفیت هوایپمایی های خود مسافر و بار به پکن حمل نماید، از این رو سعی خواهد نمود تا در مسیر خط خود از نقاطی بهره برداری بعمل آورد در فرض خود، تصویر کنیم فروند گاههای راولپندي (پاکستان) و دہلی (ہندوستان) نقاط محل توقف هوایپمایی موسسات طرفین قرارداد ایران - چین معرفی گردد و توقف بمنتظر حمل و نقل بار، مسافر و بیارت دیگر بهره برداری از آزادی پنجم باشد. بدیهی است در صورتیکه طرفین آزادی مزبور را بیکدیگر اعطاء نموده باشند استفاده از آن باین بستگی خواهد داشت که:

اولاً: با انعقاد قراردادهای دوجانبه جدا گانه‌ای بین ایران - پاکستان و ایران - ہندوستان حقوق حمل و نقل هوایی مورد توافق قرار گرفته باشد، چه حق سواروپیاده کردن مسافر و بار در راولپندي و دہلی بترتیب در روابط هوایی کشورهای متعاقده مسئله آزادیهای سوم و چهارم را پیش می‌کشد.

ثانیاً: اعطاء مقابل همین حقوق در روابط هوایی چین - پاکستان و چین - ہندوستان موافقت شده باشد.

ثالثاً: دیپا. P.I.A (مؤسسه هوایپمایی پاکستانی) و « ار - ایندیا Air-india (مؤسسه هوایپمایی هندی) با اعطاء چنین حقوقی بموسسات هوایپمایی چینی و ایرانی موافقت کرده باشند. مسلم است در صورتیکه « دیپا » و « ار - ایندیا » از آزادیهای سوم و چهارم در خط هوایی راولپندي - پکن و دہلی - پکن برخوردار باشند مشکل با توقف بازدگانی مؤسسه هوایپمایی ایرانی یا مؤسسه هوایپمایی دیگر در نقاط مزبور موافقت نمایند زیرا با تحقق چنین امری منافع آنها بمخاطر خواهد افتاد و بخشی از مسافرین آنها در نقاط محل توقف نسبیت موسسات خارجی خواهد شد.

۴- نقطه یا نقاط موارد

خط هوایی مورد توافق طرفین یک قرارداد همیشه واجباراً به نقاط مبدأ و مقصد و واسط ختم نمیشود . گاه پیش می آید خط مزبور بهمان علی که در مورد نقاط واسط ذکر شد در خط مستقیم یا غیرمستقیم بنقاطی موارد نقاط مبدأ و مقصد مؤسسات هوایی طرفین امتداد یابد . این امر نیز ناظر به بهره برداری از آزادی پنجم هوایی و مشتفات آن میباشد . احیاناً پیش می آید که طرفین در هنگام تنظیم قرارداد دوچانبه خود با توجه به گسترش فعالیت خود در آینده توانائی تبیین نقاط محل توقف را دقیقاً نداشته باشند . لذا بمحض فرمول گذشت می نمایند که بهره برداری از آزادی پنجم را در نقاطی که « بعداً تعیین خواهد شد » بیکدیگر تفویض نمایند . این فرمول همواره باب مذاکره و تنظیم جنبه های باز رگانی مسئله جدول پروازرا برای آینده باز میگذارد . بعلاوه برخی از نقاط مندرج در جدول یا تابلوی ضمیمه قرارداد دوچانبه ممکن است مشمول محدودیتهایی از جهت تعداد مسافرین و میزان بار گردد .

برای آنکه با نجوة تنظیم نقاط خطوط هوایی آشنائی بیشتری پیدا کنیم ، بمناسبت نخواهد بود که نمونه جدول پرواز یکی از قراردادهای دوچانبه را مورد توجه قراردهم : در قرارداد دوچانبه هوایی ایران - آلمان ، برنامه خطوط پرواز به صورت زیر ترسیم شده است :

برنامه خطوط پرواز

۱- خطوطی که توسط مؤسسات معینه بوسیله دولت جمهوری فدرال آلمان بکار میروند .

نقاط مبدأ	نقاط واسطه	نقاط واقع	نقاط میتوانند
کراچی (مشروط)	در قلمرو ایران	وین	جمهوری فدرال آلمان
یک نقطه در هندوستان*		تهران	
کلمبو		رم	
رانکون	استانبول		
بانکوک	ویا آنکارا		
الف - هونک کونک			
مانیلا	بیروت		
ب - سنگاپور	بنداد*		
جاکارتا			
سیدنی			

* بدون حقوق حمل و نقل بتهرا و بالعكس .

** بنداد توافق خواهد شد .

۲- خطوطی که توسط مؤسسات معینه بوسیله دولت شاهنشاهی ایران پکارمیروند:

۱	نقاط مبداء	۲	نقاط واسطه	۳	نقاط در قلمرو	۴	نقاط ماوراء	جمهوری فدرال آلمان
ایران								
بیروت	مونیخ یا پاریس	آنکارا	بروکسل	استانبول	آتن	دوسلدورف	لندن	یک نقطه در کشور متعدد آمریکای شمالی*
زوریخ								
میلان								
ژنو								

* بعداً مورد موافقت قرار خواهد گرفت.

۳- مؤسسه معینه ممکن است درمورد تمایل یک یاچند نقطه در خطوط مشخصه را حذف نماید مشروط براینکه نقطه مبداء چنین خطی در قلمرو کشور متعاهدی که مؤسسه را معین نموده واقع باشد.^۱

ب - جنبه‌های حقوقی

امکان توقف مسافرین در مسیر خط هوائی ، دربادی امر ، عادی و ساده و بی اهمیت به نظر میرسد و احتمالاً این سوال را متبار بعذهن میکند که چرا بخشی از این مقاله با انتصاف یافته است . حقیقت اینکه ، رویه مزبور ، در صورتیکه تحت کنترل قرار نگیرد و جریان طبیعی خودرا ازدست دهد ، اجرای عادی آزادی‌های هوائی را تغییر داده ، رقابت نسبتاً عادلانه‌ای را که به زحمت بوسیله قرارداد‌های دوجانبه برقرار شده است ، مستخوش هرج و مرج می‌سازد . از همین‌دو ، دولتها بیش از پیش سعی دارند تا با وضع مقرراتی ، این رویه بازدگانی را محدود و حتی محکوم نمایند .

به منظور طرح ساده مطلب ، کافی است موارد عملی مختلف « توقف بین راه » را در نظر

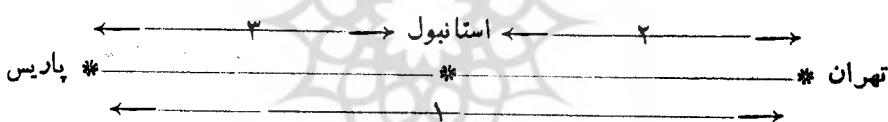
۱- نقل از قانون موافقنامه بین دولت شاهنشاهی ایران و جمهوری فدرال آلمان راجع به سرویسهای هوائی و بازدگانی ما بین قلمرو دو دولت ماوراء آنها ، مصوب آذرماه ۱۳۴۳، آرشیو کیهان ، مجموعه عهدنامه‌ها و قراردادها ، سال ۱۳۴۳ – شماره ۱۱ .

آوردهم . موارد مزبور از چند صورت خارج نیست :

- ۱- قطع سفر هوایی به منظور توقف ، ممکن است در نقطه‌ای که درمسیر خط هوایی مؤسسه هواپیمایی پیش‌بینی شده است ، اتفاق افتد .
- ۲- توقف ممکن است با تغییر خط همان مؤسسه هواپیمایی همراه باشد .
- ۳- در نقطه محل توقف ، ممکن است مؤسسه هواپیمایی عوض شود .
به شقوق سه گانه بالا ، لازمست دو عامل مهم زیر اضافه شود :
- ۴- مدت توقف سرمه .
- ۵- حسیر مستقیم یا غیرمستقیم مسافر هوایی .

۱- توقف درمسیر خط هوایی معین یک مؤسسه هواپیمایی

مورد مذکور که خود از ساده‌ترین موارد است ، به تهائی تقریباً کلیه مسائل اصولی و حقوقی مربوط به قضیه «توقف بین راه » را مطرح می‌سازد . فرض کنیم شرکت هواپیمایی ملی ایران «همای » که بین تهران - پاریس یامر حمل و نقل مسافر و بار اشتغال دارد ، حق توقف در فرودگاه استانبول را نیز داشته باشد :



در فرض فوق احتمال وقوع دو امر می‌رود :
 * «همای» در طول تمام خط هوایی مزبور از آزادیهای کامل هوایی برخوردار است ،
 یعنی از یک طرف آزادی سوم و چهارم بین تهران و استانبول و پاریس با واعظاء شده و از طرف دیگر آزادی پنجم بین استانبول و پاریس .

* «همای» از حق استفاده از آزادی پنجم مابین استانبول و پاریس برخوردار نیست و بعبارت دیگر در قرارداد دوجانبه هوایی منعقد بین ایران ترکیه ، فرانسه بهره برداری مقابل از آزادیهای سوم و چهارم مطرح است .

شق اول عموماً هیچگونه ایراد و اشکالی را دربر ندارد . حق پیاده و سوارکردن مسافر در نقطه واسطه جزو حقوقی است که در بهره برداری از خط مزبور به «همای» داده شده است .

شق دوم ، طبیعت حقوق حمل و نقلی را که «همای» در قسمت دوم خط هوایی مورد نظر

یعنی بین استانبول و پاریس انجام می‌دهد مطرب می‌سازد . در این مورد دو سوال پیش می‌آید .

— آیا «همه» می‌تواند مسافری را که در استانبول پیاده کرده است ، بموجب آزادی سوم هوایی که طبق قرارداد دوجانبه ایران - فرانسه با اعطای شده است ، از استانبول گرفته ، پاریس حمل می‌نماید ؟

— یا اینکه مسافر مزبور عامل و موضوع آزادی پنجم هوایی بین کشور ترکیه و فرانس می‌شود ؟

پاسخ مشاهه از نقطه نظر کشورهای ذینفع خط هوایی مزبور متفاوت است :

— کشور مبدأ مسافر (در مثال ما - ایران) مدعی است مسافری که به استانبول آمده ، در واقع مقصد اصلی او استانبول نیست ، بلکه با توقفی ، سفر خود را بپاریس ادامه می‌دهد . مؤسسه هوایپمایی ایران مسافر مزبور تحت عنوان آزادی سوم از مبدأ ایران بمقصد پاریس که در قرارداد دوجانبه پیش‌بینی شده است حمل مینماید .

— کشور محل توقف (ترکیه و احیاناً بسیاری از کشورها که درمسیر خط قرار گرفته اند) ادعای دولت ایران را قبول ندارد و معتقد است که توقف (Stop-over) طبیعت حقوقی حمل و نقل مؤسسه هوایپمایی ایران را تعیین می‌دهد . مسافری که حتی بمنظور توقف در استانبول پیاده شده است نمی‌تواند تحت عنوان آزادی سوم بپاریس حمل شود . لازمه تحقق این امر اینست که «همه» یا مؤسسه خارجی دیگری از آزادی پنجم در روابط هوایی میان ترکیه و فرانس برخوردار باشد و یا اینکه مؤسسات هوایپمایی دوکشور ترکیه و فرانس با بهره برداری آزادی سوم و چهارم مبادرت بحمل چنین مسافری نمایند .

مناقشات و مباحثاتی از این قبيل منحصر بفرض مانشهده ، صرفاً جنبه نظری ندارند . روابط هوایی بسیاری از کشورها عملاً سرشار از اختلافات و کشمکش‌هایی از این قبيل است . استدلالهای حقوقی دولتها در چنین مواردی توأم با ملاحظات سیاسی و اقتصادی فراوانی می‌باشد و از همین رو عده‌ای را سخت عقیده براین است که باید بساط قراردادهای دوجانبه را برچید و از طریق یک پیمان بین‌المللی دام حل منطقی و عملی و همگانی برای حل قضیه یافت .

علاوه با افزایش تراکم خطوط هوایی و مؤسسات هوایپمایی ، پیچیدگی و تعدد موارد وبالنتیجه مشکلات عملی چنین اموری پیشتر شده است مشاهه غالباً بضرر مسافران و پارهای از مؤسسات هوایپمایی تمام می‌شود . بدیهی است راههایی برای حل قضیه پیشنهاد شده است ولی راه حل‌های مزبور بموجب اینکه مؤسسه هوایپمایی کشور مبدأ در خط هوایی مورد نظر حمل و نقل بوجود می‌آورد . این محدودیتها ناظر بامروز زیر می‌باشد :

— محدودیت غیرمستقیم با قبیله میزان مسافر و بار ،

- محدودیت مدت توقف سرده بنا بر حیکه در صفحات آینده خواهیم دید ،
- محدودیت منطقه یا بخش‌های باز یا بسته (Blind Sectors))
- تحمل فرود آمدن و توقف در فرودگاه‌هایی که از نظر بازدگانی اهمیت چندانی ندارند^۱. دولت‌ها در اتخاذ چنین محدودیت‌هایی ، رویدهای مختلف پیش گرفته‌اند :
- رویده فرانسه درمورد موضوع « توقف سرده » روید نسبتاً آزادمنشانه است. مذکول دولت فرانسه عقیده دارد که اجرای نامنظم « Stop-over » جریان عادی و صحیح آزادیهای پنجگانه خطوط هوایی را نقض می‌کند . بنظر این دولت عامل زمانی در توقف سرده باید مورد توجه قرار گیرد . توقف کوتاه ، هیچ نوع اثری در امر حمل و نقل مسافر و بار ندارد ولی پس از گذشت مدت زمانی سفر را در یک خط هوایی به دو بخش ممتاز تقسیم می‌نماید که مشمول مقررات جداگانه‌ای خواهد شد .

روش دولت‌متعدده امریکای شمالی نسبتاً در مقام مقایسه با رویده دولت فرانسه آزادمنشانه تر بنظر میرسد . بموجب رویده آمریکا کلیه مسافرینی که در آمریکا پیاده می‌شوند مدت توقف آنها مثلاً در سایر کشورها هرچه باشد مشمول آزادی سوم هوایی خواهند بود . و بالعکس کلیه مسافرینی که از آمریکا سفر خود را انجام میدهند باز بدون توجه به مدت توقف آنها در سایر کشورها تحت شمول آزادی چهارم درخواهند آمد . دولت آمریکا در این امر بتایبیت آمریکائی مسافرین خود توجه خاصی دارد . باین حساب مسافر آمریکائی که از مبدأ لندن به مقصد نیویورک سوار ہو اپیمای مؤسسه انگلیسی (B. O. A. C.) می‌شود ، در صورتی که توقفهایی در کشورهای فرانسه ، اتریش و آلمان انجام دهد ، در روابط هوایی آمریکا - انگلیس از نقطه نظر دولت آمریکا سفر او بموجب آزادی سوم صورت می‌گیرد . چنین برداشتنی از آزادیهای هوایی غالباً موجب بروز تعارضاتی میان ممالک متعدده آمریکای شمالی و سایر کشورهایی که با آنها قرارداد دوچاره هوایی دارد شده است . اختلاف حاصل میان « کاتس » (مؤسسه هواپیمایی استرالیائی) و مقامات هواپیمایی کشوری آمریکا نیز معلوم چنین برداشتنی از مفهوم آزادیها می‌باشد . آمریکا بالآخره علیرغم میل باطنی خود ، حق حمل و نقل مسافرین مزبور را از سانفرانسیسکو به مقصد نیویورک به مؤسسه مزبور اعطاء مینماید . در صورتیکه مورد بخصوص را که ناظر بحمل و نقل از نقطه‌ای بنشطة دیگر از قلمرو و ممالک متعدده آمریکای شمالی است (Cabotage) درنظر آوریم ، بیشتر بگذشت دولت آمریکا درباره حق اعطایی پی خواهیم برد . دولت آمریکا سعی داشته است تا در سازمانهای بین‌المللی هوایی نیز نحوه عمل خود را بدیگران بقبولاند . از جمله « سازمان هواپیمایی کشوری بین‌المللی » طرحی در این زمینه تهیه دیده بود که آمریکا در تصویب آن فعالیت پی‌گیر و دامنه داری داشت . طرح مزبور ناظر بر تهیه آمار دقیقی از مبدأ و مقصد مسافرین است تا بدین وسیله جریان واقعی حقوق و آزادی هوایی مشخص گردد . بدون شک تهیه چنین آماری

چه در هنگام انعقاد قراردادهای دوجانبه و چه در جریان عمل مؤثر و مفید خواهد بود و بسیاری از مشکلات و مسائل حمل و نقل هوایی را حل خواهد کرد . ولی همراه باعیب بزرگی است و آن اینکه مقامات و ادارات هواپیمایی کشورهای مختلف را با دردسرهای اداری و مسئله‌کاغذ پراکنی مواجه خواهد نمود .

رویه مالک متحده آمریکای شمالی در قضیه «توقف سرداه» در روابط هوایی کشورها جبهه‌بنديهای را موجب شده است از جمله کشورهای آمریکای جنوبی از قبیل «آرژانتین»، «برزیل»، «شیلی» و «ونزوئلا»، جبهه دیگری را در مواجه با مسئله اتخاذ کرده‌اند . رویه کشورهای مذکور مبتنی بر این اصل است که حمل و نقل بعلمروکشور آنها از هر قبیل که باشد باید «ملی»، اعلام گردد . و عبارت ساده‌تر مسئله توقف در رود و خروج مسافرین هوایی در کشورهای مذکور مورد قبول نیست و با اگر قبول هم شده ، ضرب الاجلی برای آن مقرر شده است .^۱

بنوان مثال : هرگاه پان آمریکن از مبدأ نیویورک به مقصد بلژیک مسافری حمل کند و مسافر مزبور در «کاراکاس»، توقی عمل آورد از نقطه نظر دولت و نزوئلا توقف مزبور در روابط هوایی دوکشور مشمول آزادی چهارم هوایی خواهد بود و برای اینکه مسافر مزبور بنواند بسفر خود به بلژیک ادامه دهد کسب آزادی پنجم از طرف مؤسسه آمریکائی ضرورت پیدا خواهد کرد .

۳- توقف سرداه همراه با تغییر خط هوایی از طرف مؤسسه هواپیمایی معین

وجه انتیاز مورد مزبور از مورد سابق و از موردهای که پای دو مؤسسه هواپیمایی در میان میباشد بیشتر از این جهت است که مارا با مفهوم «مبادله»^۲ در سرویسهای هوایی آشنا می‌سازد . امر مبادله در خطوط هوایی بمسافر امکان می‌دهد تا در محل تقاطع خطوط از نقطه‌ای به نقطه دیگر منتقل گردد . مبادله صرفاً بمنظور فراهم آوردن تسهیلاتی در حمل و نقل تأسیس شده است چه بمسافر هوایی اجازه میدهد :

- اولاً : مسیر خط هوایی خود را کوتاه یا طولانی تر کند ،
- ثانیاً : از نقاط مختلفی دیدن نماید ،

1 - Les Difficultés et contradictions du transport aérien international illustrées par les relations entre les Etats-Unis et L' Amérique latine", bulletin I. T. A. sept. 1964, P. 885 et ss.

2- Correspondance

ثالثاً : از تسهیلاتی برخوردار شود . . .
 مؤسسه هواپیمایی ایران «همای» در خط هوایی تهران - بیروت - ژنو دارای سرویس
 منظم هوایی است و از حقوق و آزادیهای لازم برخوردار میباشد در بیروت یکی از مسافرین
 خود را پیاده میکند . مسأله عبارت از اینست که :

بیروت

تهران * * * ژنو *

IRAN - AIR هما -

تهران # # # پاریس *

بیروت

- آیا «همای» میتواند با هواپیمای دیگری در خط دیگر هوایی مثلاً تهران - بیروت - پاریس مسافر مزبور را گرفته ، در پاریس پیاده نماید ؟ باب بحث و گفتگو در این زمینه از مدتها پیش باز است .

در صورتیکه «همای» در قرارداد منعقد بین لبنان و مقصد جدید مسافر یعنی فرانسه از حق آزادی پنجم برخوردار باشد . هیچگونه اشکالی پیش نخواهد آمد . ولی در صورت نداشتن چنین حقی ، به چه دلیل و تحت چه عنوانی میتواند مسافر مزبور را از بیروت گرفته ، پاریس حمل نماید ؟ چنین مستلزمی بیشتر از این جهت طرح میشود که حمل مسافر مزبور در خط دیگری از خطوط هوایی مؤسسه هواپیمایی ایران صورت میگیرد . آیا در اینجا میتوان به بليط مسافر استناد جست ؟

بموجب اين بليط مقصد مسافر فرض ما پاریس تعیین شده و مؤسسه هواپیمایی ایران از مبدأ تهران بمقدار پاریس از آزادی سوم هوایی برخوردار است .

چنین استدلالی ، مورد اعتراض شدید بسیاری از دولتهاست و بهيج وجه آنرا قبول ندارند .

«مبادله» در امر حمل و نقل هوایی شباهت زیادی بموارد بالا دارد . مبادله در صورتی وسیله دوم مؤسسه هواپیمایی یك کشور و در خط معین هوایی صورت گیرد ، على الاصل ایراد و اشکالی ندارد چه رویه‌ای است که نسبتاً رواج پیدا کرده . مذکول پاره‌ای از دولتها از قبیل پاکستان ، چنین رویه‌ای را منع میکنند .

۳- تغییر مؤسسه هواپیمایی در نقطه محل توقف

مورد وقتی مصدق پیدا میکند که پای مؤسسه هواپیمایی با تابعیت مختلف و قرار دادهای دو جانبه هوایی در بین باشد . مستلزم در مورد فرض بالا صورت زیر مطرح میشود : آیا مسافری که از هواپیمای مؤسسه هواپیمایی ایران در بیروت پیاده شده میتواند وسیله مؤسسه هواپیمایی دیگری مثلاً (پیا) که در همان نقطه یعنی بیروت حق توقف دارد

PIA	* بیروت	کرفته شده پهاریس حمل شود *
* راولپنڈی	*	پهاریس *
IRAN - AIR	* بیروت	پهاریس *

در صورتیکه مورد خود را صرفاً جنبه‌های بازدگانی قبیله محدود کنیم، چنین امری تحت شرایطی بین کمپانی‌های هواپیمایی مجاز شناخته شده است. مضافاً براینکه «قراردادهای حمل و نقل بین خطوط» که از طرف «یاتا» تهیه و به موقع اجرا گذاشته شده بنحو وسیعی آنرا توسعه بخشیده است. ولی امر مبادله اصولاً موردنقدیب همه دولتها نیست. رقابت روزافزوون ناشی از قراردادهای مزبور موجب عکس العمل های شدیدی در این زمینه گردیده است. هدف این عکس‌العمل‌ها که دامنه آن هر روز توسعه می‌باید اینستکه حمل و نقل مسافر، در محل توقف از طرف کمپانیها محدود و چنانچه امکان پذیر باشد بکلی منع شود. باین ترتیب چنانکه ملاحظه می‌شود امر تجارت حمل و نقل هواپیمایی، نه تنها از قید و بند مقررات آزاد شده، بلکه هر روز با وضع قیود و شروطی از شعاع عمل آن کاسته می‌شود. شرط مدت را می‌توان به تعبیری یکی از این قیود قلمداد کرد.

۴- مدت توقف بین راه

عامل زمان درمسئله توقف بین راه صرفاً وسیله‌ایست بمنظور ارزیابی پاره‌ای از جنبه‌های قبیله، ولی اثر آن در اقدامات مختلفه بسیاری از دولتها، غالباً منشاء اثراقابل توجهی است.

بطوریمکه از مطالب فوق برمی‌آید، «توقف بین راه» تا حد زیادی با مبادله ساده در مسائل حمل و نقل هواپیمایی شابه است. مغایل علیرغم اقدامات ذی‌بادیکه بعمل آمده، مؤسسات هواپیمایی عنو «یاتا» تا کنون موفق نشده‌اند در مورد حداقل مدت زمانیکه لازمه تحقق است، توافق بعمل آورند و مالاً موجبات تشخیص و تتفکیک آنرا از امر «مبادله» فراموش نسازند. این امر را می‌توان تا حدی مطلع گسترش شبکه خطوط هواپیمایی بین المللی و تنوع و تراکم آنها در نقاط مختلف نمین دانست. همین موضوع باعث شده که زمان مبادله ساده میان سرویسهای هواپیمایی از یک یا چند ساعت تا یک یا چند هفته تغییر نماید.

بعقیده گروهی، یافتن وجه تمایزی میان «مبادله» و «توقف بین راه» آنقدرها هم که تصور می‌شود لازم و ضروری نیست برای اینکه آثار و عواقب حقوقی مسائل مزبور از نقطه نظر حقوق و آزادیهای هواپیمایی از یکطرف و نقل و انتقال مسافرین از طرف دیگر

شباهت زیادی بهم دارند و از همین رو مشمول حکم جداگانه‌ای نخواهند بود^۱. اتحادیه حمل و نقل هوایی بین‌المللی « یاتا » حداکثر مدت توقف سر راه را بطور ضمنی یکسال تعیین نموده است . مدت مزبور معادل زمان اعتبار بلیط هوایی مسافرین می‌باشد^۲ .

برای اینکه اهمیت رویه « توقف بین راه » و بی‌نظمی‌هایی را که در اجرای آزادیهای هوایی بوجود می‌آورد دریابیم ، کافیست مقدراتی را که ناظر تعیین مدت است از یکطرف و اقداماتی که آنرا تحت کنترل قرار میدهد از طرف دیگر ، مورد توجه قرار دهیم . کیفیت مقدرات و اقدامات مزبور بر حسب طبیعت حمل و نقل و اینکه چه نوع مسافرینی را باید مورد حمایت قرار داد ، از نقطه نظر دولتها فرق می‌کند . برخی از دولتها حداکثروگرهی حداقل مدت « توقف بین راه » را در نظر گرفته‌اند .

۱ - تعیین حداکثر مدت

تعیین حداکثر مدت در امر توقف سر راه رویه‌ای است متناول ویش از پیش رائج . رویه مزبور ضامن حفظ منافع کشوری است که قصد حمایت حمل و نقل مسافر و بارهایی را دارد که مبدأ آنها در قلمرو همان کشور قرار دارد . در صورتیکه مبدأ واقعی باشد ، موقعیت چنین کشوری قابل دفاع می‌باشد . ولی در صورت اتفاقی بودن مبدأ ، مسئله قابل جر و بحث بنظر میرسد . مورد اخیر در صورتی مصادق پیدا میکند که مسافرین بوسیله مؤسسات هوایی‌مای دیگری وارد قلمرو کشور مورد نظر شده باشند .

استدلال کشورهاییکه از تعیین حداکثر مدت پشتیبانی می‌کنند ، بر این پایه استوار است که پس از گذشت مدت زمانی ، « توقف سر راه » طبیعتاً حقی را که بموجب آن مسافر هوایی ، سفر خود را ببنقطه دیگر ادامه میدهد ، دستخوش تغییراتی مینماید .

در سال ۱۹۵۳ « سازمان هوایی‌مای کشوری بین‌المللی » I. C. A. O. بنظر روش شدن موضوع تحقیقاتی در این نعیمه بعمل آورد . از میان ۳۱ دولتی که نسبت باین مطلب اظهار عقیده کرده بودند گروهی^۳ نظرشان براین بود که حتی در مورد اعطای حقوق و آزادیهای کامل (آزادی سوم و آزادی پنجم هوایی) قطع و ادامه سفر ، به نحوی که باشد طبیعت حمل و نقل را تغییر می‌دهد و سفر هوایی مسافری را که تحت عنوان

1 - Quelques nouvelles contributions à L'étude des droits aériens et des problèmes qui leur sont associés, Bulletin I. T. A. 27 Fév. 1967, P. 287 - 288.

۲ - زان گی یو . ص ۱۶۸ .

۳ - از جمله کانادا ، هندوستان ، اردن هاشمی ، مکزیک ، پاکستان ، تایلند ، ترکیه و اتحادیه آفریقای جنوبی .

آزادی سوم و آزادی چهارم گرفته بعامل پنجم آزادی هوائی تبدیل می‌نماید. گروهی دیگر از دولتها مزبور مخالفت صرف خود را با حق توقف سر راه اعلام کرده بودند و اجرای آنرا جز با انعقاد قرارداد خاصی قابل قبول نمیدانستند. توقف در مورد اخیر نیز مشروط بر این بود که مؤسسه هواپیمایی کشور مبدأ فقط از جزئی از آزادی‌های پنجگانه هوائی، یعنی صرفاً از آزادی‌های سوم و چهارم باستثنای آزادی پنجم بهره مند باشد.

حداکثر مدت توقف سر راه را گروهی از دولتها، شش ساعت قرار داده‌اند. پس از گذشت مدت مزبور مسافر هوائی از دائره شمول آزادی‌های سوم و چهارم خارج می‌شود و شمول آزادی پنجم قرار می‌گیرد. در اختلافی که مؤسسه هواپیمایی انگلیسی بی او. اس. را طرف اداره هواپیمایی ممالک متعدد امریکای شمالی قرار داده بود، مؤسسه انگلیسی بمنظور حفظ مشتریان خود که بین دو سرویس از سرویس‌های هوائی او توقفی بمنظور «مبادله» در نیویورک انجام میداده‌اند بچنین ضابطه‌ای متولّ شده بود. دولت یونان نیز برای تعدادی از خطوط خود، مدت توقف را به ۴۸ ساعت محدود نموده است که در طی آن مسافر هوائی می‌تواند سفر خود را تحت عنوان آزادی سوم ادامه دهد.^۱

گروه دیگر از دولتها از جمله آرژانتین، فنزوئلا و پاکستان حداکثر مدت توقف را بطور متوسط به پانزده روز محدود نموده‌اند.^۲

۳ - تعیین حداقل مدت

رویه تعیین حداقل مدت خوشبختانه رواج چندانی ندارد و با مسئله آزادی ششم بستگی تمام پیدا می‌کند. رویه مزبور، در صورتیکه شیوع یابد، آثار نا مطلوبی برای توسعه حمل و نقل هوائی بیار خواهد آورد. ولی باید اذعان کرد که علی‌الاصول قاعده‌ای منطقی بمنظور میرسد چه عکس العملی است در برابر سوء استفاده‌هایی که پاره‌ای از رویه‌های «یاتا» در مورد اشکال مختلف حمل و نقل هوائی موجب می‌شود.

برای توضیع مطلب مثالی بیاوریدم:

۱ - زان گی یو ص ۱۴۹.

۲ - اشاره باین نکته ضروری است که اصولاً تعیین مدت برای توقف، بر حسب موقعیت و اوضاع و احوال خطوط هوائی، از نقطه نظر دولتها، دچار نوساناتی می‌شود. از این رو نمیتوان اطمینان داشت که دولتی مثل یونان امر و نهضه نیز ضابطه ۴۸ ساعت را قبول داشته باشد.

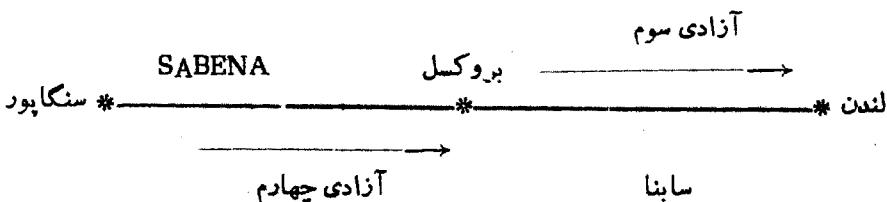
این موضوع مؤید آنست که اقتصاد هواپیمایی بازرگانی و توسعه شبکه خطوط هوائی‌گاه بمسائل کوچک و بی اهمیتی بستگی پیدا می‌کند که بیشتر جبهه تفنن دارند.

مالک متحده آمریکای شمالی از جمله کشورهایی است که قراردادهای دوچاره هوانی
نسبتاً قابل توجهی با کشورهای دیگر دارد. مؤسسه هواپیمایی « پان آمریکن » وزنای در
میان مؤسسات هواپیمایی محسوب میشود. دولت امریکا چند سال پیش، درمورد نحوه اجرای
قراردادهای دوچاره هوانی خود با پاره ای از کشورهای اروپائی اعتراض داشت. اعتراض بعقیده
کارشناسان مسائل حمل و نقل هوانی بیشتر از مدت « توقف سر راه » ناشی میشد و مبنی
بر این بود که مسافرین حمل شده کشورهای مذکور بر فراز آتلانتیک شمالی بیشتر از
آنست که معمولاً باید تحت عنوان آزادی های سوم و چهارم انجام گیرد. بعقیده مقامات
هواپیمایی آمریکائی، مازاد مسافرین حمل شده یکی از عوامل مشکله آزادی ششم هوانی
است که بنابر توسط مؤسسات هواپیمایی کشورهای مزبور صورت می گیرد. برای
حل قضیه بصورت عادلانه، و یا بعبارت صحیح تن بمنظور جریان عادی آزادی های هوانی،
آمریکا از کشورهای اروپائی خواسته بود تا مسافرینی را که مؤسسات آنها بقصد آمریکا حمل
و نقل میکنند و با « توقف سر راه » بسفر خود ادامه میدهند، حداقل مدت ۲۲ ساعت در
نقاط مورد نظر توقف نمایند. بطور مثال، بتعیین مقامات هواپیمایی آمریکائی در صورتیکه
ک. ال. ام. م. K. L. (مؤسسه هواپیمایی هلندی) مسافری را از نقطه ای به آمستردام
آورده باشد و پس از انقضای مدت ۲۲ ساعت به نیویورک حمل کند، سفر چنین مسافری
مشمول آزادی سوم هوانی خواهد بود. والا یعنی در صورتیکه مدت توقف کمتر از مدت
مقرر باشد سفر چنین مسافری از دائره شمول آزادی سوم خارج شده مسئله آزادی ششم
هوانی را مطرح خواهد ساخت^۱.

هدف دولت آمریکا از این اعتراض، کنترل نوع و تعداد مسافرینی بوده است که
پاره ای از مؤسسات هواپیمایی اروپائی حمل و نقل می کرده اند. البته عکس العملهایی از
جانب دولتهای اروپائی اثرات چنین اعتراضی را خنثی نمود.

رویه تبیین حداقل مدت برای توقف سر راه، عمل وجود دارد و در روابط هوانی
عدمای از کشورها بآن عمل می شود. کشور انگلستان در بسیاری از قراردادهای دوچاره
خود با کشورهای اروپائی این شرط را درج کرده است. هدف این کشورها درج شرط مزبور
اینستکه از حمل و نقل هوانی میان کشور خود و کشورهای مشترک المنافع حمایت نماید.
توضیح اینکه پاره ای از مؤسسات هواپیمایی کشورهای اروپائی که بحمل و نقل در قلمرو
کشورهای مشترک المنافع اشتغال دارند بر مبنای قراردادهای بین خطوط و رویه های نرخی
(یاتا) تعداد زیادی از اتباع انگلیسی را بقلمرو کشورهای خود آورده، از آنجا تحت
عنوان آزادی سوم (با توجه به قرار داد دوچاره هوانی) به مقصد لندن حمل مینمایند.
مثلاً پیش می آید که کپیانی بلژیکی « ساپنا Sabena » در منگاپور مسافرین انگلیسی بلژیکی
و غیره را از مبدأ سنگاپور به مقصد واقعی لندن حمل می کند و سپس آنرا در بر و کسل پیاده
گریده، پس از توقف کوتاهی از آنجا به لندن منتقل مینماید. در فرض ما مبدأ واقعی

مسافرین مزبور سنگاپور و مقصد نهایی آنها لندن می‌باشد . « سابنا » در نقاط مزبور که از محدوده قلمرو دو کشور طرف قرارداد (بلژیک - انگلستان) خارج است ، از حق آزادی پنجم برخوردار نیست ولی آزادی سوم از مبدأ بروکسل به مقصد لندن با اعطاء شده . مسافرین « سابنا » به ادعای مقامات هوایی انگلیسی از مبدأ سنگاپور ناشی می‌شوند ولی از نظر مقامات بلژیکی مبدأ آنها بلژیک است .



در این فرض آنچه مسلم است اینست که ترافیک مورد نظر کلا انگلیسی نمی‌باشد ولی دولت انگلیس بمنظور محدود نمودن این ترافیک و جلوگیری از سوء استفاده های ممکن ، از طرف قرارداد خود می‌خواهد که مسافرین « سابنا » توقف واقعی در بلژیک بعمل آورند . چنین توقفی را در اصطلاح حقوق هوایی « Bona Fide stop - over » می‌نامند و بمنظور از آن ابراز واقعی اراده مسافرات است بتوقف در کشور مورد نظر نهاینکه توقف بمنظور تبدیل عنوان و ماهیت حمل و نقل .^۱

بمناسبت لازمست یادآوری شود که تعیین حداقل مدت توقف از جمله مواردی است که مقامات هوایی کشوری ایران در سالهای اخیر آنرا مورد توجه قرارداده ، در قراردادهای دوجانبه منعقد با کشورهای دیگر درج می‌نمایند .

بموجب بند ۶ از ماده اول قرارداد ایران - شوروی :

« مقصود از عبارت « مبدأ » قلمرو کشوری است که در آن مسافر ویا بار برای حمل در هوایی سوار و بارگیری می‌شود مشروط بر اینکه چنین مسافران و یا بارها لااقل سه روز و پانزده روز به ترتیب در آن قلمرو باقی بمانند » .

در مورد نقطه مقصد نیز ضایعه مدت صادق است (بند ۷ از قرارداد مذکور)^۲ .

چنان که ملاحظه می‌شود ، از نظر مقامات هوایی ایران ، حداقل مدت توقف سر راه ، برای مسافر سه روز و برای بار ۱۵ روز تعیین شده است . به موجب این تعریف ، هر گاه موسسه هوایی خارجی مثلاً افرانش که در خطوط هوایی بین فرانسه و آفریقای شمالی فعالیت قابل توجهی دارد ، مسافرینی از مبدأهای ریاض ، تونس والجزایر ، به مقصد مجازی پاریس حمل نماید و از آنجا آنها را به مقصد واقعی تهران بیاورد ، از نقطه نظر دولت ایران ، در صورتی که مسافرین مزبور کمتر از سه روز در پاریس توقف کرده باشند ، مقامات هوایی ایران حمل و نقل مورد نظر از دایره شمول آزادی سوم هوایی که بین

۱- زان گیبو ، ص ۱۵۰

۲- به بند (س) از ماده اول آئینه نامه پرواز هوایی های کشوری خارجی در این نیز توجه شود .

طرفین مورد توافق قرار گرفته ، خارج می دانند .

در فرض عکس قضیه ، در صورتی که «هماء» از مبدأ دهلي ، کراچی و کابل مسافرینی به مقصد تهران حمل نمایند و قبل از انقضای مدت سه روز آنها را به مقصد واقعی پاریس منتقل کند ، مقامات هواپیمایی دولت فرانسه می توانند به استناد مقررات جاری در ایران ترافیک مزبور را از محدوده آزادی سوم خارج دانست ، مشمول آزادی پنجم هوائی قراردهند^۱ .

تعیین حد اقل مدت توقف بین راه ، چنانکه گفته شد ، هدفی جز جلوگیری از سوء استفاده در حمل و نقل هوائی ندارد . ولی عملاً چندان مؤثر نیست ، چه کنترل آن مشکل بنظر می رسد . برای شرکت «هماء» واقعاً بعید می نماید که توانائی بازرسی کلیه مسافرینی را که شرکت ار - فرانس در پاریس سوار می کند داشته باشد و "مبدأ" واقعی آنها را تشخیص داده ، در صورتیکه از نقاط دیگری به پاریس باشند ، مدت توقف آنها را در این شهر احتساب نماید .

۵ - مسیر هوائی مسافر

مسیر هوائی ، ضابطه ای است جهت بررسی ماهیت توقف سر راه این ضابطه با توضیحاتی که فوقاً به عمل آمد ، نیاز به بحث درازی ندارد . علیهذا تأثیرش در اصل قضیه ، غیرقابل انکار است و نسبتاً با اهمیت زیادی تلقی می شود . مسیر هوائی مسافر ، از جهتی بدو مورد جدا گانه تفکیک می گردد :

- ۱ - مسافرینی که سفر خود را در مسیر یا خط هوائی معین که رسماً شناخته شده و در جدول برنامه پرواز مورد توافق قرار گرفته ، قطع کرده توقف میکنند . توقف هایی اذاین قبیل به توقف در خط مستقیم Stop - over on Line Stop خوانده می شوند .
- ۲ - سایر توقف ها که تغییر خط هوائی را همراه داشته ، تحت عنوان توقف در خط غیرمستقیم Stop - over offline شهرت یافته اند^۲ .

تمایل طبیعی مؤسسات هواپیمایی کشورهای مختلف اگرچه چنین تمایلی عمومیت ندارد . براین است که توقف در خط مستقیم را بدیده اغمض نگریسته ، آنرا در روابط هوائی قبول نمایند ، ولی توقف در خط غیرمستقیم ، نظر به آثار و عواقب آن بنفع مؤسسات هواپیمایی کشورهایی که مبادرت به چنین توقف هایی می نمایند ، غالباً مورد اعتراض بوده ، تا آنجا که ممکن باشد ، از دائره عمل آن می کاهمند .

در اینجا به بحث کوتاه خود راجع به توقف سر راه خاتمه داده به عنوان نتیجه نکاتی

(۱) لازم است اشاره شود که در موافقنامه بین ایران و جمهوری فرانسه راجع به سرویس های حمل و نقل بین قلمرو دو کشور مصوب آذرماه ۱۳۶۳ ، شرط مدت توقف ، درج نشده است .

(۲) ذان گی یو ، ص ۱۵۱ .

را یادآور می‌شویم :

اگرچه کلیه عوامل مشکله توقف بین راه از مدتها پیش شناخته و تجزیه و تحلیل شده ، معذلک تا کنون فرمولی که بتواند مسئله را تحت مقرراتی در آورد پیدا نشده است . هر کشوری قضیه را بعنوان مساله رقابت تلقی نموده ، رأساً ، با توجه به اوضاع و احوال ، و حتی اگر شده به صورت نامنظم و متناقضی نسبت به موارد حل و فصل می‌نماید .

توقف سر راه که عامل مؤثر و محركی برای توسعه حمل و نقل هوایی بین المللی و علی‌الخصوص جهانگردی بحساب می‌آید ، به نظر بسیاری از کشورها ، لااقل وقتی توقف در قلمرو آن‌ها انجام می‌شود ، بعنوان عاملی از عوامل رقابت نامشروع قلمداد شده ، وسیله‌ای می‌شود برای چانه زدن و بنفع خود از آن بهره‌برداری نمودن . این دو طرز تفکر توأماً قابل انتقاد بوده ، محکوم شدنی است .

واقع اینکه توقف سر راه موجب سوء استفاده‌های سرشاری از طرف مؤسسات هوایی‌مایی می‌شود واجرای صحیح و منطقی آزادی‌های هوایی را ازمسیر اصلی منحرف می‌سازد ولی نباید از نظر دورداشت که رویه‌ای است طبیعی که بستگی تام به حقوق مسافرین و توسعه و گسترش حمل و نقل هوایی بین المللی پیدانموده ، کمک شایانی به مبادلات اقتصادی می‌نماید . این مسأله برخلاف مسائلی که در زمینه امور هوایی‌مایی بغلط مطرح شده ، مسأله‌ای واقعی است که با جنبه حیاتی حمل و نقل هوایی بین المللی ارتباط دارد وضمن تحولات چشم گیر آنست .

امر توقف بین راه ، چنانکه ملاحظه می‌شود ، همبستگی تامی با آزادی پنج هوایی داشته ، عامل جریان طبیعی آنست . بنا بر این بمتابه آزادی پنج هوایی جز در چار چوب یک‌پیمان بین المللی نخواهد یافت . تحقیق چنین راه حلی مزایا و جنبه‌های مثبتی همراه خواهد داشت که نه تنها راه را بر کشمکش‌ها و مناقشات بی‌شمار و در عین حال بیهوده خواهد بست ، بلکه باب تازه‌ای در همکاری اصیل و واقعی در زمینه مبادله حقوق و آزادی‌های حمل و نقل باز خواهد نمود .

III - قراردادهای منعقد بین مؤسسات هوایی‌مایی

قراردادهای منعقد بین مؤسسات هوایی‌مایی تأثیر بسزائی در امر توسعه حمل و نقل هوایی بین المللی دارد . عدم جریان صحیح حقوق و آزادی‌های هوایی ، بنسبت قابل ملاحظه‌ای ، متوجه این قراردادهای است . از این‌دو این در بحث از موضوع خود ، جنبه‌هایی از آنرا مطرح می‌کنیم :

وقتی از قراردادهای منعقد بین مؤسسات هوایی‌مایی صحبت به میان می‌آید ، اجباراً موضوع قرارداد یا «موافقتنامه چند جانبه یا تاء» مطرح می‌شود ، چهاین موافقتنامه ، از اهم قراردادهای مورد بحث است .

برای آنکه مطلب بصورت ساده و تاحدامکان عاری از هر نوع ابهامی بررسی شود ، لازمت پیشینه تاریخی مختصری از آن یادآوری گردد .

قبل از انعقاد پیمانهای بین المللی از جمله پیمان شیکاگو ، سال ها مبادله حقوق و آزادیهای هوائی عموماً در کادر قراردادهای دوجانبه صورت می گرفت . چنانکه می توان تصور نمود ، گشایش هر خط هوائی مذاکرات طولانی و پر پیچ و خنی را به مراه داشت و کلیه مسائل متنوعی را که غالباً بر گشایش خطوط هوائی باز است دربر می گرفت . این مسائل از یک طرف بر مدار موضوع اصلی قراردادها یعنی مبادله حقوق بازدگانی دورمی نزد و از طرف دیگر شامل اموری از قبیل : رقابت‌ها ، تنظیم شرایط حمل و نقل ، نرخ‌ها و جنبه‌های اداری مالی و حسابداری می گردید . چنین اموری اصولاً لازمه گشایش و کار هر خط هوائی بین المللی می باشد .

اتحادیه حمل و نقل هوائی بین المللی «یاتا» از همان آغاز کار متوجه پیچیدگی و هرج و مرچ مقررات داخلی کشورها شد و تنوع بی حساب قراردادهای دوجانبه هوائی و بالنتیجه مشکلات عملی آفراد را گفت ، بهمین جهت در صدد تنظیم مسأله برآمد . هدف اساسی «یاتا» این بود که تا سرحد امکان مقررات مختلف ملی کشور را ساده ، منطقی و یکسان نماید .

سازمان مزبور ، در متحده الشکل نمودن استاد حمل و نقل هوائی ، سهولت نقل و انتقال آنها و خذف تشریفات زائد و روش و شیوه کار مؤسسات هوایی و همچنین موضوعاتی که مؤسسات مزبور قادرند در سطح بین المللی در مورد آن توافق بعمل آورند ، قدمهای بزرگی برداشت و بعوفیت های شایانی نائل آمد . با تکلیر و مشترکه «یاتا» مقرراتی با اینسانی و قواعد حقوقی بمرحله اجرا درآمد . مؤسسات هوایی امکان یافتن تابا پذیرش مقررات «یاتا» و درج آنها در قراردادهای دوجانبه خود موجبات حمل و نقل و انتقال مسافرین خود را بسکونیکن یا بند و بر مبنای اصول مشترکی به همکاری خود توسعه بخشنده .

مقررات متحده الشکل «یاتا» طبیعتاً تحولاتی پیدا کرد ، از جنبه دوجانبه بودن خارج شد و صورت قرارداد چند جانبه ای درآمد و راه برای اضاعت حقوق کلیه مؤسسات هوایی باز شد . اقدام «یاتا» رادر تهیه مقررات متحده الشکل و فرمولهای عملی بمنظور تسهیل امر تجارت حمل و نقل هوائی باید بدون مبالغه از آن دامات موثق و مفید و در عین حال بسیار واقع بینانه تلقی نمود . اهم مقررات «یاتا» در «قرارداد چند جانبه بین خطوط»^۱ جمع آمد هاست قرارداد مذکور موجبات بستگی و همکاری های مختلف و متنوع مؤسسات هوایی دارد فرامم آورده است . این بستگی و همکاری صرفاً معلول اضاء یا الحاق به قرارداد چند جانبه نیست بلکه در صورت لزوم در صورتی تحقق می پذیرد که مؤسسات هوایی اراده خود را نسبت به اجرای مواد آن ابراز نموده باشند . بعلاوه «یاتا» راه را همواره برای قطع رابطه دو جانبه مؤسسات هوایی عضو قرارداد بازگذشته است - قطع رابطه مؤسسه ای با مؤسسه دیگر در

(1) Multilateral interline agreement

عضویت مؤسسه مزبور نسبت بهقرار داد چندجانبه اخلاقی وارد نمی آورد.^۱

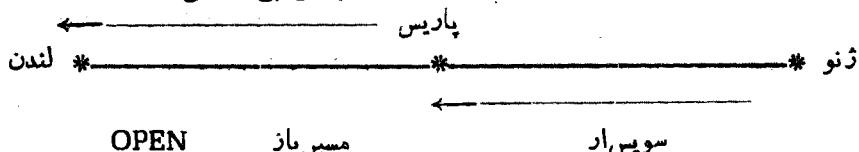
متن قرارداد چندجانبه باتفاق آراء مورد تصویب اعضاء «یاتا» قرار گرفت، از سال ۱۹۴۸ بموقع اجرا درآمده است. تصویب قرارداد مزبور از همان بدوکار، انعقاد قرارداد های متعددی رامیان خود مؤسسات هواپیمایی بوجود آورد، نظر به اینکه عضویت والحق بقرارداد بصرف اظهار سهل و ساده مؤسسات هواپیمایی و بدون هیچ نوع تشریفاتی فقط با پیشنهاد انتشار آن از طرف دیگر خانه «یاتا»، انجام پذیر بوده، لذا طرف چند ماه خطوط هوایی مؤسسات هواپیمایی بسیاری بهم مرتبط شده، با تکمیل یکدیگر تسهیلات نامحدودی برای مسافرین هوایی بوجود آورده است. مقررات قرارداد چند جانبه بین خطوط بطور کلی ناظر براین است که هر مؤسسه عضو قرارداد بنواند بلیط سایر مؤسسات هواپیمایی غضون را در مسیر خطوط هوایی آنها، با شرایط یکسان و با رعایت اصول حسابداری، مالی و حقوقی در معرض فروش یگذارد.

این امر امروزه در سطح بین‌المللی، درمورد اکثر آژانس‌ها یا نایندگی‌های فروش بلیط‌های مؤسسات هواپیمایی کشورهای مختلف بچشم می‌خورد. به عنوان مثال برای خرید بلیط هوایی کمپانی S.A.S (مؤسسه هواپیمایی کشورهای اسکاندیناوی) یا هر مؤسسه عضو قرارداد، مراجعته به خود مؤسسه لزومی ندارد. تقریباً قریب باتفاق نایندگی‌های فروش بلیط هوایی، آگهی‌های تبلیغاتی سایر مؤسسات عضو را بد و پنجره‌های خود چسبانده، بلیط خطوط هوایی آنها را در اختیار مشتریان هوایی می‌گذاردند.

بدیهی است که «قرارداد» متعرض حقوق و آزادی‌های هوایی نشده است و آن‌ها را کاملاً بسکوت برگزار کرده است. این امر تا حدی قابل توجه می‌باشد. مؤسسات هواپیمایی نمی‌توانند در اموری که صلاحیت حل و فصل آنرا ندارند، دخالت کنند. برای توضیح مطلب مثالی ذکر کنیم:

- بلیط برای سفر هوایی ژنو، پاریس، لندن با توقف در پاریس فروخته می‌شود. بلیط مزبور برای بخش دوم مسیر بدون تاریخ صادر شده، مورد اعتبار چند مسیر هواپیمایی است که بخش دوم مسیر یعنی حمل و نقل بین پاریس - لندن را انجام می‌دهند..

ار-فرانس-بی او. ا. من- (آزادی ۳-۴)



تعیین اینکه کدام مؤسسات هواپیمایی حق حمل و نقل مسافر را در مسیر پاریس، لندن دارند، با توجه به مقررات فعلی، نه با موسسه صادر کننده بلیط هوایی است و نه با آژانس

فروشنده بليط . بعلاوه انجام چنین امری مشکل بنظر می رسد ، چه موسسات هواپيمايی منوعیت های را که درمورد حمل و نقل مسافر وبار در باره اشان اعمال می شود ، در برخی از موارد خاطرنشان نمی سازند .

مسافری که از تو براه افتاده فرضاً از طرف موسسه سويس ار Swiss - Air تحت عنوان آزادی سوم در پاريس پياده شده ، ممکن است از طرف مؤسسات هواپيمايی ذير از پاريس گرفته شده به مقصد لندن حمل شود .

۱- در درجه اول بوسيله مؤسسات هواپيمايی فرانسه و انگليس که درمسير خط هوائي مورد نظر داراي آزادی های سوم و چهارمند .

۲- بوسيله موسسه هواپيمايی ديگري که در نقاط بين پاريس - لندن از آزادی پنجم هوائي برخوردار می باشد .

بدون اينکه شقوق مختلف مسأله را به جنبه های پاريسکي بکشانيم ، کافيست متذکر شويم که همين مورد که از ساده وعادی ترين و در غين حال را يچ ترين موارد می باشد ، ممکن است مسائل لainحل زيادي را مطرح نماید و عدم ثبات وستي تفاسير و تعبير را که راجع به ماهيت و منتها اجرای حقوق و آزادی های حمل و نقل هوائي به چشم می خورد ، به منصه ظهور بر ساند در اينجا کافيست بدء مساله از جمله مسائل مطروده اشاره شود :

مسأله اول: از نقطه نظر حقوقی : ارزش ووضع حقوقی بليط هوائي که برای مسیر هوائي مرکبی مثل ژنو ، پاريس ، لندن از طرف يكى از آئناس های مورد قبول «ياتا» صادر شده وبخشى از آن باصطلاح انگليس شامل مسیر «باز Open» می باشد از چه قرار است ؟^۱ حقیقت اينکه مسأله بر مبنای وجود غالباً فرضی قرارداد بين خطوط که میان مؤسسات هواپيمايی متواتی^۲ منعقد می شود ، تحقق می پذيرد .

مسأله دوم : مسافر در مثال بالا رسماً از مبدأ ژنو ناشی شده است .

به چه دليل مؤسستي که بهره بسداري از آزادی سوم و چهارم هوائي بين پاريس / لندن به آنها اعطاء شده است بدون برخور داري از آزادی پنجم ميان نقاط ژنو / لندن حق دارند چنین مسافری را حمل کنند و حال آنکه سایر مؤسسات هواپيمايی که حقوق حمل و نقل بين پاريس / لندن به آنها اعطاء شده ولی در عوض از آزاديه های بين ژنوم لندن برخوردارند ، نميتوانند مسافر مزبور را از پاريس به لندن حمل نمایند ؟ موردي واقعی شبيه مثال فرضی فوق چند سال پيش موجب بروز اختلاف شدیدی ميان مقامات هواپيمايی کانادا و آمريكا گردید :

۱- مسیر باز Open معمولاً به بخشى از خط هوائي اطلاق می شود که در طی آن بلوط هوائي بدون تاريخ ، بدون موافقت صريح قبلی يك مؤسسه هواپيمايی و حتى در بسیاری از موارد بدون تعیین هؤسسات هواپيمايی صادر می شود . (ر. ش. به کتاب ژان گی یو ، ص ۱۵۶)

2- Transporteurs Successifs

کانادا از امریکا خواسته بود تا در خط هوایی مونرآل / بوستون / برمودا ، آزادی پنجم هوایی میان بوستون / برمودا به مؤسسه هوایی کانادائی اعطاه شود . موضوع بهره برداری از آزادی های سوم و چهارم میان مونرآل و بوستون مطرح نبود . هدف مؤسسه کانادائی از کسب آزادی پنجم به تنها داشت در خط مورد نظر این بود که از یکطرف از رقابت شدیدی که در خط هوایی مونرآل / بوستون بوسیله مؤسسات مختلف هوایی جریان داشت ، اختراز نماید و از طرف دیگر خط جدید خود را بر مبنای دو عامل مهم اقتصادی پایه گذاری کند : یعنی در قراردادهای دوجانبه خود با انگلستان از آزادی سوم برخوردار شود (کانادا - برمودا) و در ضمن در قرارداد دوجانبه خود با آمریکا بدون برخورداری از آزادیهای سوم و چهارم در بوستون نقطه اتکائی برای خط هوایی خود بیابد .

برمودا	*	موترال *	*	بوستون	*	مؤسسه هوایی کانادائی	*
--------	---	----------	---	--------	---	----------------------	---

بدون کسب آزادیها ۴۹۳ آزادی پنجم

البته باعطای حق آزادی پنجم از طرف دولت امریکا به کانادا موافقت نشد ^۱ اصولاً بسیاری از دولتها اعطای آزادی پنجم را در روابط هوایی خود با سایر کشورها ، متوط به برقراری و موجودیت آزادی های سوم و چهارم می کنند و برای آن خصیصه تکمیلی نیز قالانند . و حتی در اغلب اوقات شرط می شود که میزان مسافرین و بارهای که بموجب آزادی پنجم صورت می گیرد ، نباید از میزان مسافرین و بارهای که بر اساس آزادی های ۳ و ۴ حمل و نقل می شوند ، بیشتر باشد . تحدید غالباً از طریق تعیین تعداد مسافرین و میزان بارها یا تعداد و اوقات پرواز یا ظرفیت هوایی و یا بوسیله اعمال فرخهای متفاوت در مورد آزادیهای مذبور انجام می پذیرد ^۲ .

1- Quelques nouvelles contributions à L'étude des droits aériens et des problèmes qui leur sont associés, Bulletin I. T. A., 27 Fév. 1967. P. 287 - 288

۲ - در آئین نامه پرواز هوایی های کشوری خارجی در ایران ، چنین موضوعی به جسم می خورد . از جمله بموجب ماده ۸ از فصل سوم آئیننامه مذبور ، « حق استفاده از آزادی پنجم در صورتی ممکن است از طرف دولت ایران به هوایی های » کشورهای خارجی اعطا شود که مسافر و بار برای حمل و نقل هوایی مربوط به « آزادی سوم و چهارم بین ایران و کشوری که تقاضای استفاده از آزادی پنجم » « را نموده است ، وجود داشته باشد و در این صورت حق استفاده از آزادی پنجم » « اصولاً از میزانی که در آزادی سوم و یا چهارم مورد استفاده قرار گیرد تجاوز » « کند . این محدودیت ممکن است بوسیله تعیین تعداد مسافر و یا مقدار بار و یا »

مثال‌های فرضی واقعی فوق که از ساده‌ترین مثال‌های ممکن به حساب می‌آید، به تنهایی می‌بین یهودگی مثلاً ثبات و مباحثات پیچیده و در هین حال سست حقوقی است که عدمای از دولتها به منظور بسط و توسعه سیاست حقوقی بازارگانی هوائی خود به آن متول می‌شوند. معطيات ناشی از قطاع حقوقی معمول یکبار دیگر این موضوع را مطرح می‌سازد که آیا وقت آن فرسیده تا با روشنی عالقانه طرح یک پیمان چند جانبه بین‌المللی را بینخت و حمل و نقل هوائی بین‌المللی را از آسودگی به کشمکش‌های بین‌الحد و حساب پاک کرد؟

متاسفانه از این طرح و پیشنهادهای که به منظور حل این نوع مسائل بعمل آمد، در حد این مقاله نیست و در فرست متناسب دیگری عنوان خواهد شد. ولی به نظر می‌رسد که با توجه به ضوابط و عواملی از جمله: تابعیت مؤسسه هوای‌پیمایی، حمل و نقل واقعی مؤسسه مزبور و در پاره‌ای از موارد تابعیت مسافرین، بتوان راه را بین بسیاری از مشکلات موجود بست و طریق حل ساده عملی و نسبتاً ثابتی برای مسائل عرضه نمود.

طبیعی است که اوضاع آشفته و منشوش حمل و نقل هوائی بین‌المللی را نباید صرف‌آ معلوم اقدامات «یاتا» تلقی نمود و این اتحادیه را مستول مستقیم هرج و مرج بازار فعلی معرفی کرد. «یاتا» با تهیه قراردادهای بین خطوط، ضمن احترام به موقعیت دولتها، روشن‌های بسیار مؤثری در جهت برقراری روابط بازارگانی میان کلیه مؤسسات هوای‌پیمایی اتخاذ کرده است. بعلاوه از ظواهر امن نیز چنین پیدا است که در آغاز کار، نه اتحادیه مزبور و نه مؤسسات هوای‌پیمایی، کسی عوایق احتمالی شبکه خطوط هوائی را با تراکم و پیچیدگی آن در آینده، پیش بینی نمی‌کرده است. دولتها بیرون اینکه فرست اقدامات کافی و مقتضی را به منظور کنترل وضع حمل و نقل هوائی بین‌المللی پیدا کنند، خود را مواجه با بازار آشفته و درهمی یافتند که مؤسسات هوای‌پیمایی چاره‌ای جز بهره برداری از آن ندیدند.

بقیه دارد

پنال جامع علوم انسانی

«تعداد پروازها و یا ظرفیت هوای‌پیما و یا درجات بلیط هوای‌پیمایی بعمل آید و در»

«هنحال ممکن است حق استفاده از آزادی پنجم بمعیزان کمتری نیز محدود شود».

و باز طبق ماده ۹ همین آئینه:

«در اعطای حق استفاده از آزادی پنجم و تموین حدود آن بین ایران و هر نقطه دیگر»

«در خارج از کشور باید حقوق سرویسهای هوائی موجود که از حق آزادی پنجم در»

«آن خط استفاده می‌نمایند و بخصوص منافع سرویسهای هوائی ایران و کشورهای»

«همساخه در نظر گرفته شود، بنحوی که زیان بیمورد به سرویسهای مذکور وارد نگردد».